

# УСПЕХ ЧХОРОЦКУСКИХ ЧАЕВОДОВ

## БАТУМСКИЕ ПРИБОРОСТРОИТЕЛИ НАРАЩИВАЮТ ТЕМПЫ

### ЖИВОТНОВОДЫ ГОТОВЯТСЯ К ЗИМОВКЕ



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

1969 год 15 АВГУСТА, ПЯТНИЦА № 188 (13439) 48-й год издания Цена 2 коп.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

## Рубеж — 9.755 тонн

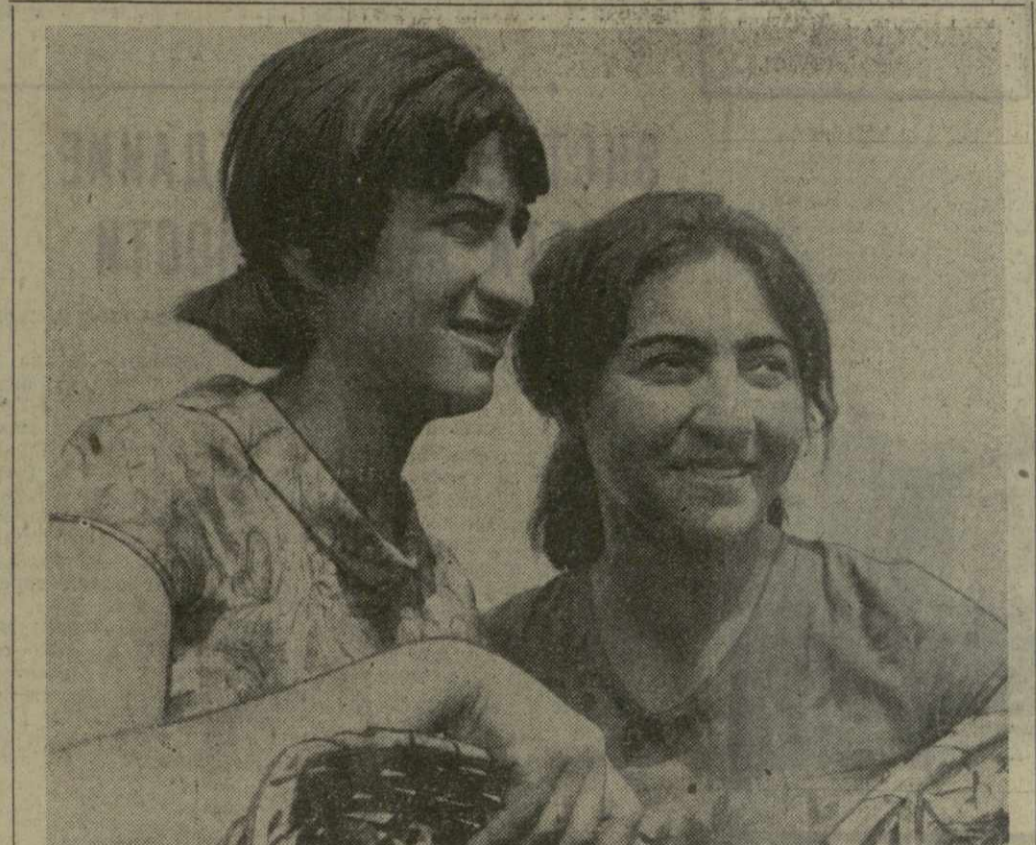
Надо самому побывать в эти дни в Чхороцку, своими глазами увидеть волнующееся под руками сборщиков изумрудное море чайных кустов, чтобы со всей ответственностью представить себе, с какой настойчивостью и самоотверженностью трудятся чаеводы района, чтобы выполнить свое обязательство перед страной.

## РАСТУТ НАДОИ

С большими подвигами трудятся в нынешнем сезоне животноводы колхоза. Отличная кормовая база, хороший уход за скотом позволяют нам добиться увеличения производства продуктов животноводства.

## ПОВЫШАТЬ КУЛЬТУРУ ПОЛИВНОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ

Труженики села все шире развертывают соревнование за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина. Колхозники и работники совхозов стремятся успешно выполнить плановые задания и обязательства, дать стране как можно больше зерна, чая, винограда, плодов, других продуктов земледелия и животноводства.



Свыше 70 процентов собранного в чайном совхозе имени Руставели Чхороцкуского района сырья принимается первым сортом. Чаеводы совхоза успешно реализуют данное слово — собрать в этом году 500 тонн сортового листа. На чайную фабрику уже отгружено около трехсот тонн чая.

## ВПЕРЕДИ—МАСТЕРА ВЫСОКИХ УРОЖАЕВ

Труженики нашей бригады рапортуя о досрочном выполнении задания четвертого года пятилетки по сбору сортового чайного листа. При плане 13 тонн на Кедскую чайную фабрику отправлено 15 тонн сырья, более 13 тонн которого принято первым сортом.

## НАГРАДЫ ЛУЧШИМ

### ПРИБОРЫ СВЕРХ ПЛАНА

БАТУМИ. (Корр. «Заря Востока»). «Большие приборы высокого качества» — под таким девизом трудится коллектив батумского завода «Электронбор». Рациональное использование оборудования, основных производственных фондов и оборотных средств позволяет творцам «умных» приборов добиться успеха в работе по освоению участка, увеличению выпуска продукции, улучшению ее качества.

Коллектив республиканского радиотехнического центра Министерства связи Грузинской ССР по итогам работы за второй квартал вышел победителем всесоюзного социалистического соревнования. Ему присуждены переходящее Красное знамя Министерства связи СССР и Центрального комитета профсоюза работников связи, а также первая денежная премия.

Победителем республиканского социалистического соревнования — коллективу Каспского районного узла связи присуждены переходящее Красное знамя Министерства связи Грузинской ССР и Грузинского республиканского комитета профсоюза работников связи, а также первая денежная премия.

Решением коллегии Государственного комитета Советов Министров Грузинской ССР по заготовке, переработке и реализации плодов и овощей и президиума Грузинского республиканского комитета профсоюза работников электростанций и электротехнической промышленности присуждены вторые денежные премии.

### ДЕЛЕГАЦИЯ КПСС ВОЗВРАТИЛАСЬ В МОСКВУ

13 августа из Бухареста в Москву возвратилась делегация Коммунистической партии Советского Союза во главе с секретарем ЦК КПСС К. Ф. Катуховым, принимавшая участие в работе X съезда Румынской коммунистической партии. (ТАСС).

ИЗ ЧИКАГО КОСМОНАВТЫ из президентского самолета прибыли в Лос-Анджелес. На банкете, где их приветствовал президент Никсон, Н. Армстронгу, Э. Олдрину и М. Коллинза была вручена высшая гражданская награда США — «Медаль свободы».

### АТАКИ ПАТРИОТОВ

ХАНОЙ, 14 августа. (ТАСС). В результате серии атак на позиции противника вдоль шоссе номер 19 в провинции Злай южновьетнамские патриоты в конце июля вывели из строя более сотни американских солдат, уничтожили более 20 военных машин, сободей агентство ВИА, ссылаясь на агентство печати Освобождение.

ОСВОБОЖДЕНИЕ Т. ОТЕГБЕЯ. ЛАГОС, 14 августа. (ТАСС). Здесь официально объявлено об освобождении из-под ареста видного общественного деятеля Нигерии Т. Отегбей.

### ВСТРЕЧА В ЧИКАГО

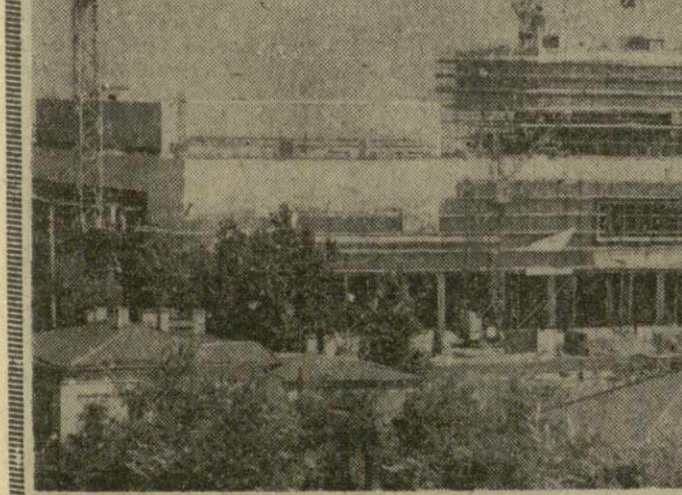
НЬЮ-ЙОРК, 14 августа. (ТАСС). Жители Чикаго горячо приветствовали

Т. Отегбей возглавлял делегацию нигерийских марксистов-ленинцев на международном Советании коммунистических и рабочих партий в Москве. По возвращении в Лагос в конце июля он был арестован в аэропорту.

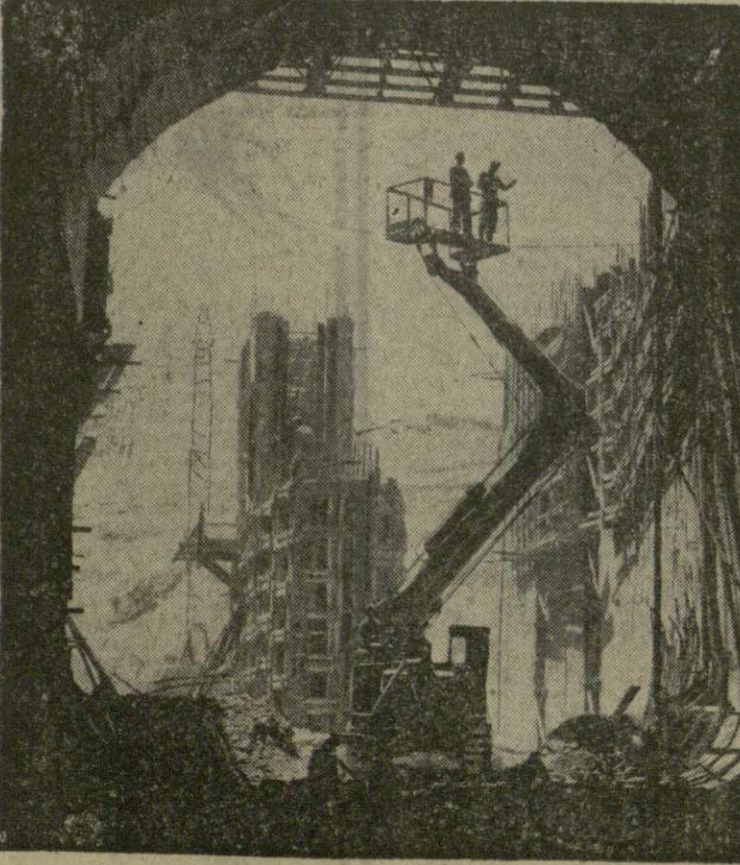
## ВЕЛИКОМУ ЛЕНИНУ ПОСВЯЩАЕТСЯ

Проводимые Тбилиским городским комитетом Коммунистической партии Грузии и правлением Тбилисской городской организации общества «Знание» Грузинской ССР Ленинские чтения, посвященные 100-летию со дня рождения В. И. Ленина, вызывают большой интерес.

## ПО РОДНОЙ СТРАНЕ



УЛЬЯНОВСКИ. Издалека видно теперь это строение на берегу Волги — Ленинский мемориальный центр, сооружаемый на родине вождя. Строители стремятся закончить работы в этом году.



На снимке: сооружение тоннелей, по которым вода реки Или пойдет к турбинам Капчагайской ГЭС.

Самый большой в Советском Союзе искусственный водоем для нужд ирригации образуется после окончания строительства Капчагайского гидроузла в Казахстане, который сооружается на реке Или в семидесяти километрах от Алма-Аты. Водохранилище обеспечит орошение больших массивов степей Прибалхашья, оно позволит создать новую рисоводческую базу площадью сто двадцать тысяч гектаров. Электроэнергия, которую будут вырабатывать турбины Капчагайской ГЭС мощностью более четырехсот тысяч киловатт, пойдет в города и села республики.

На снимке: сооружение тоннелей, по которым вода реки Или пойдет к турбинам Капчагайской ГЭС.

Фото И. Будиевича. АПН.

Фото А. Овчинникова. (Фотохроника ТАСС).

# ИНДИЯ ПРАЗДНУЕТ ДВАДЦАТЬ ВТОРУЮ ГОДОВЩИНУ НЕЗАВИСИМОСТИ

## РАСПРИ В ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОАЛИЦИИ БОННА ТЕЛЬ-АВИВ ПРОДОЛЖАЕТ ПОЛИТИКУ ВОЕННЫХ ПРОВОКАЦИЙ

# ПО ПУТИ НОВОЙ ЖИЗНИ

ДЕЛИ. 14 августа. Корр. ТАСС А. Обухов передает: Завтра народ Индии празднует 22-ю годовщину провозглашения независимости своей страны.

15 августа 1947 года первый премьер-министр независимой Индии Джавахарлал Неру поднял над историческим Красным фортам в Дели трехцветный флаг свободы.

На международной арене появилось многонациональное государство, последовательно проводящее политику неприсоединения и мирного сосуществования, взявшее твердый курс на независимое экономическое развитие.

В своих усилиях по преодолению колониального наследия Индия столкнулась с многочисленными и сложными проблемами. И все же ее успехи за минувшие 22 года весьма значительны. Индия, являвшаяся в прошлом лишь источником сырья, известна сейчас на международном рынке как экспортер многих промышленных товаров.

Успешно развиваются экономические связи Индии с Советским Союзом и другими социалистическими странами. Как неоднократно отмечали индийские государственные и политические деятели, взаимовыгодные

экономические отношения Индии с Советским Союзом, подкрепленные прочными дружественными связями и общностью позиций двух стран по многим международным вопросам, отвечают коренным интересам индийского народа.

В нынешнем году Индия отмечает годовщину своей независимости в условиях обострения борьбы между

силами демократии и реакции, вызванного национализацией 14 крупнейших частных банков. Это решение правительства нашло широкую поддержку народных масс, всех прогрессивных сил страны. В то же время реакционные силы, за спиной которых стоит монополистический капитал, повели наступление против этой прогрессивной меры.

В создавшейся обстановке, как указывают в индийских прогрессивных кругах, необходимо единство действий всех прогрессивных демократических сил для отпора реакции. Это единство является непременным условием для дальнейшего продвижения страны по пути независимости и прогресса.

Со всех концов Польши поступают рапорты об успешном выполнении обязательств, взятых в честь 25-летия народной власти. Выдающийся в мировой угольной добыче рекорд был установлен на днях бригадой социалистического труда Альфреда Блехарского на шахте «Сосновец» Катовицкого воеводства. Горняки добыли 91.260 тонн каменного угля за 26 рабочих дней, то есть 3.510 тонн в сутки.

На снимке: шахтеры, установившие мировой рекорд. Фото ЦАФ—ТАСС.



## В честь знаменательной даты

В одном из живописных районов Пловдива решено разбить парк болгаро-советской дружбы. Он будет создан в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и носить имя великого вождя революции. Здесь построят спортплощадки, базу для водного спорта, пионерский лагерь. (ТАСС.)

# СО ВООХ КОНТИНЕНТОВ

- СОБЕТИЯ
- КОММЕНТАРИИ
- ФАКТЫ

## Нью-Йорк приветствует космонавтов

НЬЮ-ЙОРК. 14 августа. (ТАСС). Экипаж космического корабля «Аполлон-11» — Нейл Армстронг, Эдвин Олдри и Майкл Коллинз — прибыл вчера из Хьюстона (штат Техас) в Нью-Йорк. Около двух миллионов ньюйоркцев горячо приветствовали отважных космонавтов. На торжественном церемонии у здания муниципалитета мэр Нью-Йорка Джон Линдсей вручил им «медали почета».

Затем космонавты направились в Организацию Объединенных Наций, где их тепло встретили генеральный секретарь ООН У Тан, главы и сотрудники представительств стран — членов ООН.

После завершения визита в ООН Н. Армстронг, Э. Олдри и М. Коллинз специальным самолетом вылетели в Чикаго.

## ЭКСТРЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

НЬЮ-ЙОРК. 14 августа. (ТАСС). Вопрос об агрессивных действиях израильских воинов против арабских стран вновь в повестке дня Совета Безопасности ООН.

На этот раз объектом агрессивных устремлений Тель-Авива стал Ливан. Как явствует из письма главы ливанского правительства при ООН на имя председателя Совета Безопасности, 11 августа 16 израильских самолетов произвели «преднамеренный и неспровоцированный» налет на мирную ливанскую деревню. В результате этого нового акта агрессии имеются убитые и раненые среди гражданского населения.

Представитель Ливана в своем выступлении информировал членов Совета Безопасности о непрекращающихся актах агрессии Израиля против арабских государств. В последнем случае, сказал он, авиация Израиля, совершив налет на ливанскую деревню, применила напалм и обстреляла деревню из пулеметов.

Представитель Ливана выразил уверенность, что его страна получит от Организации Объединенных Наций «надлежащую защиту» перед лицом вооруженной агрессии Израиля.

## ОЖЕСТОЧЕННЫЕ ПЕРЕСТРЕЛКИ

АММАН. 14 августа. (ТАСС). Израильская военщина продолжает провокации против соседних арабских стран.

Как заявил представитель командования вооруженных сил Иордании, вчера израильские войска открыли огонь из артиллерийских орудий, минометов и танков по расположению иорданских войск в районе моста Эмира Абдаллы (южная часть долины реки Иордан).

## ИНФЛЯЦИЯ И РОСТ ЦЕН

БОНН. 14 августа. Корр. ТАСС В. Серов передает: Спор о последствиях девальвации франка для ФРГ привел к острому распри в боннской правительственной коалиции.

В течение всего 12 августа заседали руководящие органы ХДС/ХСС и СДПГ, а вчера совещался коалиционный комитет этих партий, однако согласия достигнуто не было.

По мнению социал-демократов, фант девальвации французского франка подтвердил, что соотношение валют на Западе было деформированным и продолжает таким оставаться. Поэтому они считают необходимым провести «умеренную девальвацию» (повышение курса) западногерманской марки. В противном случае СДПГ опасается успешной в ФРГ инфляционных тендеций и роста цен.

Партия Кристианен—Штрауве ХДС/ХСС по-прежнему категорически выступает против девальвации марки. Защищая интересы крупных промышленных кругов, стремившихся к дальнейшему проинфляционному на внешнеэкономическом рынке, эта партия мотивирует свою позицию тем, что девальвация марки замедлила бы темпы экспортивной экспансии западногерманских монополий.

Как партия ХДС/ХСС, так и промышленные круги ФРГ мало волнуют усиливающиеся инфляция и рост цен, который прежде всего бьет по карману трудящихся.

# В ПРОКУРАТУРЕ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Итогом работы органов прокуратуры Грузинской ССР по борьбе с преступностью и нарушениями законности за первое полугодие 1969 года было посвящено состоявшееся на днях расширенное заседание коллегии прокуратуры республики.

С докладом выступил прокурор Грузинской ССР П. Бердзенишвили. Коммунистическая партия и Советское правительство осуществили важнейшие мероприятия по укреплению и дальнейшему развитию ленинских принципов социалистической законности. Во многом содействовало этому постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по усилению борьбы с преступностью», принятое 23 июля 1968 года.

Главным содержанием работы органов прокуратуры Грузинской ССР является беспрекословное выполнение этого постановления. Борьба с преступностью стала более организованной и наступательной. Улучшилась координация в работе органов прокуратуры, внутренних дел, суда, государственной безопасности и народного контроля. Большое внимание уделяется практической помощи городекам и районным прокурорам. Шире вовлекается общественность в работу по предупреждению правонарушений. В результате в республике заметно сократилось число преступлений, но процент сокращения преступности небольшой, и это должно вызвать у каждого из нас законную тревогу.

Городекам и районным прокурорам надо систематически изучать положение дел, анализировать динамику преступности и совместно с партийными, советскими и административными органами принимать более действенные меры по борьбе с преступностью. Положительную работу провела в этом направлении прокуратура г. Рустави. Она внесла общенормативную информацию в городской комитет партии. Бюро горкома партии обсудило состояние борьбы с преступностью, наметило конкретные мероприятия, мобилизовало на это дело городского актива. На городском партийном активе был заслушан доклад прокурора. Целевые усилия дали положительные результаты.

Но не всегда еще борьба с преступностью уделяется должное внимание. Прокуратура Орджоникидзевского

района Тбилиси провела ряд мероприятий по борьбе с преступностью, но здесь все еще недостаточно ведется профилактическая, предупредительная работа. Крайне плохо ведется борьба с преступностью прокуратурой Цаленджикского района. Семь дел, расследованных ею, возвращены на дознание. Улучшение показателя в работе бывшего прокурора района И. Кардава старался скрыть оканчивательскими сведениями. Часть дел не была показана в статистике, не указывались дела, расследованные с нарушениями сроков следствия. За подобные поступки, провал работы Кардава был освобожден от должности прокурора района.

Одним из распространяемых видов преступлений в республике остаются растраты и хищения. За отчетный период они значительно сократились, уменьшилась сумма ущерба, причиненного государственным и общественным организациям, тем не менее положение в этом направлении очень тревожное. Изучение судебной следственной практики показало, что наиболее серьезные недостатки в охране социалистической собственности имеют место в системе государственной торговли, потребительской кооперации и промышленных предприятиях. На многих предприятиях, в учреждениях и организациях длительное время не выявляются хищения социалистической собственности. Преступники применяют изощренные способы расхищения народного добра, создают группы расхитителей, ухитряются даже вовлечь в них отдельных руководителей предприятий и учреждений, ревизоров, бухгалтеров и других работников.

П. Бердзенишвили уделял большое внимание в докладе вопросам пропаганды населения, случаям нарушения трудового законодательства и правил техники безопасности, выпуску недоброкачественной продукции, продаже земельных участков, самовольному строительству, плохой сохранности сельхозтехники, обвеса и обману покупателей. Особое внимание в докладе было уделено борьбе с наркоманией.

Говоря о совершенствовании следственной работы, П. Бердзенишвили отметил, что работники административных органов располагают сейчас новейшими техническими средствами ведения следствия. С целью овладения научно-техническими средствами расследования опасных преступлений и внедрения в практику научных рекомендаций в городах Сухуми, Ватуми, Цхинвали, Гурджаани и других организациях филиалы кабинетов криминалистики. Однако практика показала, что не все еще следователи научились применять криминалистическую технику в расследовании преступлений.

Прокуратура республики ведет большую работу по дальнейшему совершенствованию организации работы по

важно организации работы по надзору за законностью рассмотрения в судах уголовных и гражданских дел. Особое внимание уделялось при этом повышению роли государственного обвинителя, усилению прокурорского надзора по рассмотрению кассаций. Эти меры способствовали повышению уровня прокурорского надзора и положительно сказались на состоянии судебной практики. Однако по отдельным категориям преступлений, таким, как спекуляция и обман покупателей, карательная практика судов еще недостаточно эффективна. Сейчас делается все, чтобы полностью исключить преступления подобного характера.

Значительную работу проводит прокуратура республики по рассмотрению жалоб, заявлениям и улучшению организации приема граждан. Работники органов прокуратуры стали уделять больше внимания работе с письмами трудящихся, приемом граждан непосредственно на предприятиях, в организациях и учреждениях, колхозах и совхозах. В результате сократилось число жалоб и заявлений, резко снизилась количество повторных жалоб.

Меньше года, сказал в заключение П. Бердзенишвили, осталось до знаменательной юбилейной даты столетия со дня рождения В. И. Ленина. Органы прокуратуры должны использовать это время для дальнейшего укрепления социалистической законности. С сообщением о результатах выполнения решений коллегии прокуратуры СССР от 21 мая 1969 года о работе органов прокуратуры Грузинской ССР по надзору, расстановке и воспитанию прокурорско-следственных кадров выступил заместитель прокурора Грузинской ССР Е. Роннишвили.

В принятом по обсуждаемому вопросу приняты участие исполняющий обязанности прокурора города Тбилиси С. Никиташвили, прокурор Аджарской АССР Д. Балаидзе, исполняющий обязанности прокурора Абхазской АССР Н. Пачакиа, заместитель ведущего отдела административных органов ЦК КП Грузии М. Гвасалия, председатель Комитета народного контроля Грузинской ССР М. Кутва, заместитель прокурора Грузинской ССР В. Прандзи, прокурор города Кутаиси А. Итешти, начальник отдела по надзору за рассмотрением в судах уголовных дел прокурора Грузинской ССР Л. Яйичи, первый заместитель председателя Верховного суда Грузинской ССР С. Наджа, прокурор города Тбилиси Т. Абдулашвили, начальник отдела по делам несовершеннолетних прокуратуры Грузинской ССР Т. Подхверия.

Коллегия приняла решение по обсуждаемому вопросу. (ГрузТАГ.)

# ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ ПРОФСОЮЗНЫХ ОРГАНОВ

Президиум Совпрофа Грузии постановил в связи с истечением срока полномочий фабрично-заводских, местных, районных, городских, областных, республиканских комитетов отраслевых профсоюзов и областных советов профсоюзов провести в октябре—декабре 1969 года и в январе 1970 года отчеты и выборы профсоюзных органов. Они проводятся в следующие сроки: отчетно-выборные собрания и конференции членов профсоюзных предприятий и учреждений — в октябре—ноябре 1969 года; районные, городские, областные конференции отраслевых профсоюзов — в ноябре—декабре 1969 года; республиканские конференции отраслевых профсоюзов — в декабре 1969 года и в январе 1970 года; областные межсоюзные конференции — в январе 1970 года. Учитывая специфические условия работы высших учебных заведений, техникумов и общеобразовательных школ, отчеты и выборы в этих первичных организациях намечено провести в сентябре 1969 года.

Президиум Совпрофа Грузии обязал областные Совпрофы, республиканские, областные, городские, районные комитеты отраслевых профсоюзов, фабрично-заводские и местные комитеты составить и утвердить планы проведения отчетно-выборных собраний и конференций, обеспечить повседневное руководство подготовкой и проведением отчетов и выборов как важнейшей массово-политической кампании, направленной на дальнейшее улучшение всей деятельности профсоюзных организаций, строго соблюдать профсоюзную демократию, создать необходимые условия для широкого развертывания критики и самокритики.

На отчетно-выборных собраниях и конференциях должна быть проанализирована работа профсоюзных организаций по мобилизации масс на выполнение решений XXIII съезда КПСС и XIV съезда профсоюзов СССР, дальнейшее развертывание социалистического соревнования и движения за коммунистический труд, борьбу за выполнение обязательств, взятых в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина; определены конкретные задачи по усилению влияния профсоюзных организаций на всемерное улучшение работы промышленных предприятий, бытовых, торговых, медицинских, культурно-просветительных и других учреждений.

Президиум Совпрофа обязал профсоюзные комитеты своевременно рассмотреть критические замечания и предложения, внесенные членами профсоюзов на отчетно-выборных собраниях и конференциях, наметить меры по их реализации. (ГрузТАГ.)

## ВОЕННЫЕ ЗНАНИЯ — В МАССЫ!

### ЗАСЕДАНИЕ ВОЕННО-НАУЧНОГО МЕТОДИЧЕСКОГО СОВЕТА ОБЩЕСТВА «ЗНАНИЕ» ГРУЗИНСКОЙ ССР

Вопросы подготовки к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина обсуждал Военно-научный методический совет общества «Знание» Грузинской ССР. Выступавшие с докладами генерал-майоры в отставке Г. Курашвили и Н. Таварткиладзе, полковники в отставке К. Солдадзе и Г. Кенчадзе отметили, что ветераны Советской Армии плодотворно работают в области военно-патристического воспитания и населения.

Преобладают лекции и доклады на темы: «Коллективистская партия — организатор Советской Армии», «Ленин и Советская Армия», «Организация тематических вечеров и встреч участников гражданской войны и Отечественной войны с молодежью, выставки, отображающие славный путь Советской Армии по защите завоеваний Великой Октябрьской социалистической революции».

В обсуждении докладов приняли участие генерал-майор в отставке П. Абрамидзе, полковники в отставке А. Тахрикели, М. Хурцилава, полковники запаса Ш. Прангвишвили и другие.

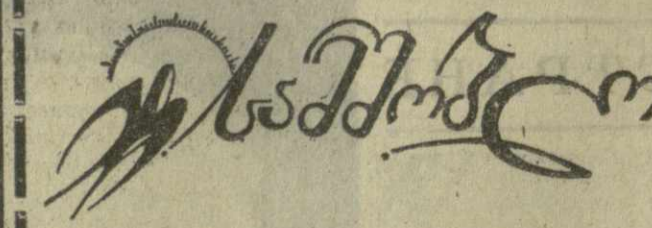
Военно-научный совет решил провести совместно с Совпрофом Грузии, ЦК КПСС Грузии, Грузинским республиканским комитетом ДОСААФ, Военным комиссариатом Грузинской ССР, Штабом гражданской обороны республики, тбилисской секцией Советского комитета

ветеранов войны и Военно-научным обществом при Тбилиском округном Доме офицеров военный семинар-совещание на тему «В. И. Ленин и военно-историческая наука».

Военно-научный методический совет общества «Знание» обсудил доклад генерал-майора в отставке Н. Таварткиладзе о подготовке к славной дате — 25-летию со дня Победы над фашистской Германией, которая отмечается в мае 1970 года, и наметил ряд мероприятий.

К юбилейной дате общество «Знание» Грузинской ССР выпустит альманах, в котором будут помещены документальные рассказы, художественные очерки, воспоминания участников Великой Отечественной войны, произведения писателей и журналистов-фронтовиков, монографии.

Военно-научный методический совет постановил войска в отставку в штатском Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся о переименовании одного из парков столицы Грузии в «Парк Победы» и организации там Аллеи скульптурных фигур грузинских Героев Советского Союза, а также о присвоении некоторым улицам Тбилиси имен прославившихся воинов, наших соотечественников. (ГрузТАГ.)



Вышел в свет первый номер газеты «Родина» — издание Грузинского общества по культурным связям с соотечественниками за рубежом. Новая газета, как это сказано в редакционной статье, будет продолжать и развивать лучшие традиции своей предшественницы — газеты «Голос Родины». Коллектив редакции ставит перед собой задачу, во всемирно почетную задачу — еще больше укрепить и расширить культурные связи с нашими соотечественниками, которые в разное время и по разным причинам оказались на чужбине.

Люди всех возрастов, в особенности молодежи, проявляют большой интерес ко всему, что происходит на их Родине, чем она живет, что ее волнует. Интерес этот будет расти по мере экономического и культурного развития Советской Грузии, укрепления ее международного авторитета. Каждое грузинское, каждое честное человек, независимо от того, где он живет, радуют успехи грузинского народа, который вместе с другими народами Советского Союза строит светлое, счастливое будущее.

## Встреча с читателями

те председателя Совета Министров Грузинской ССР Г. Д. Джавахишвили в Австрию.

Из других информационных изданий об успехах разных отраслей промышленности республики, выполняющих годовое задание, и о том, как идет жатва в плодородных долинах Ширван.

Первое знакомство с «Родины» позволяет заключить, что газета собирается широко знакомить своих читателей с лучшими людьми нашей республики. Публикуется материал о славном ученом Грузии — Н. Мустелишвили, который недавно был награжден международной премией «Модесто Панетти».

Надо полагать, что редакция получает немало писем от читателей с просьбой помочь в изучении родного современного грузинского языка. Именно поэтому газета публикует подборку материалов, авторы которых рассказывают о великом языке Руставели, его безграничных возможностях и достоинствах.

С интересными материалами выступают на страницах газеты академики Академии наук Грузинской ССР Е. Хараладзе и А. Шанидзе, Л. Микадзе, В. Мацаберидзе и другие. Их выступления посвящены современной научной и культурной жизни.

В первом номере «Родины» немало и других материалов, которые, несомненно, вызовут интерес и любопытство. Наши соотечественники, проживающие за рубежом, могут полагаться на газету — она делает все, чтобы дать полную и объективную информацию о жизни Грузинской Советской Социалистической Республики.



ЛЕТОПИСЬ ДРУЖБЫ

И МЯ ОВАНЕСА Туманяна с давних пор стало близким и дорогим для деятелей грузинской культуры.

Песня Туманяна сливается с песнями Шота и его наследников, звучит величественной симфонией дружбы.

Под лиру славного Шота мы песню свою споем, И всем понятна песня та — Достойным воздаем!

Привет вам, новые друзья, Былым — поклон и честь! Несу от Арабата я Вам братской песни весть!

Вдохновенные песни «святого Ованеса»: как называли Туманяна поэты Грузии, находят отклик в их душе.

Произведения грузинских литераторов, посвященные Туманяну проникнуты той же искренностью и сердечностью, как и творения самого поэта.

Любовь Туманяна к Грузии и к ее поэзии нашла свое яркое выражение в стихотворении, посвященном великому Руставели, воплощенном в себе символ неуязвимой грузинской музыки.

Гришашвили в популярной поэзии литературного наследия армянского поэта огромны. Он в течение долгих лет дарил грузинским читателям свои переводы бессмертных творений Туманяна.

Все ночи напролет в глазах стояла слеза, С кем разделю тоску неодолимых мук? Кто раны исцелит? Кто извлечет занозы? Кто утешит даст, мой утешитель-друг?

ПЕВЕЦ БРАТСТВА

Ушел ты... За тобой уйдет былое наше... Нет, вечно будет жить... Нет, не уйдет оно! И встретят у ворот бессмертного собрата Гомер, Фирдоуси и Руставели мой.

Трогательные строки посвятив Туманяну Паоло Яшвили. Совершенно новыми, никем не сказанными словами и эпитетами воссоздал он образ Туманяна.

Смерть Туманяна стала не только общенациональным горем, она причинила и личную боль грузинскому поэту. В этом смысле стихотворение «Другу Грузии» отличается от других песен, посвященных Туманяну.

Я вижу твою седину, Ованес, Ожившую в вечер румяный, Биешь бездонного седла И улыбки в волненье Севана.

лесни — «светозарными голубями», которым дано право жить вечно. Рядом с образцом голубя, символизировавшим мир и дружбу, в стихотворении Яшвили встает и образ Туманяна — «самоотверженного апостола», вставшего против зла и насилия, источника вдохновения.

Была твоя жизнь вдохновенней для нас, А смерть твоя просто застала нам свет. «Святой Ованес» для детей ты сейчас, И мы повторяем — «святой наш поэт».

Дань любви отдаст Туманяну и Тициан Табидзе, которому этот седовласый армянский мудрец представляется первым глашатаям единства поэтов.

Народы Кавказа в единстве живут. Поют они песни иначе. В стране нашей мирный господствует труд Ануш твоя болюще не плачет.

Пришли мы, как братья, И каждый мечтал Сказать про единство поэтов Тебе, кто впервые

об этом писал. — И песню продолжить про это. Ты ожил сегодня вторично для нас, Хоть мертвым для нас ты и не был.

Незримый хозяин в Армении, здесь Прими наше братское слово. В этих стихах Тициан Табидзе выразил не только свои думы и чувства, но и мысли всего грузинского народа, которому близка и дорога поэзия Ованеса Туманяна.

Так уж повелось у нас, что обилие больших поэтов становится подлинно народным праздником, который отмечается всей нашей страной. Это — свидетельство великой силы интернациональной дружбы, навечно соединившей в одну братскую семью народы нашей Родины.

О. ГАНАЛАНЯ, профессор. г. Ереван.

В ПОЛЕТЕ. «КОСМОС-292» 14 августа 1969 года в Советском Союзе произведена очередная запуск искусственного спутника Земли «Космос-292».

новости спорта

ФУТБОЛЬНЫЕ МЕРИДИАНЫ

Состоялись очередные матчи чемпионата Советского Союза по футболу среди команд высшей лиги. В турнире коллективов, оспаривающих призовые места чемпионата, наибольший интерес вызывал поединок старших соперников — московских команд «Динамо» и «Спартак».

Страны, который состоится 17 августа в Москве. Счет 2:0 был зафиксирован в Минске, где местные динамовцы принимали футболистов бакинского «Нефчи». Победили гости.

Спартакиада перед финишем

Близится к концу финальная часть IX Всесоюзной спартакиады ады профсоюз. Каждый день называют новых чемпионов и призеров форума сильнейших профсоюзных спортсменов страны.

Еще одной серебряной медалью пополнилась копилка грузинских штангистов. На соревнованиях в Кисево завоевал предельно сельского спортивного общества «Колмеурне» А. Джелелова (первый поназал в сумме классического трюбарья 502,5 кг).

Завершился многодневный турнир фехтовальщиков. В финале командных соревнований шпажистов встретились мужштеры Украины и Грузии. Победу со счетом 8:7 одержала украинцы.

В Ленинграде на шахматном турнире у мужчин первое место практически обеспечил себе В. Корчной. У него 6,5 очка из 8-ми возможных.

В Магардадзе объявлен общественный смотр магазинов, столовых, кафе и ресторанов. В составе комиссии по проведению смотра — опытные работники торговли, псыара, кулинары.

В американской штате Пенсильвания началась чемпионат мира по стрельбе из лука. Советские спортсмены впервые участвуют в столь крупном турнире.

В Магардадзе объявлен общественный смотр магазинов, столовых, кафе и ресторанов. В составе комиссии по проведению смотра — опытные работники торговли, псыара, кулинары.

В американской штате Пенсильвания началась чемпионат мира по стрельбе из лука. Советские спортсмены впервые участвуют в столь крупном турнире.

В Магардадзе объявлен общественный смотр магазинов, столовых, кафе и ресторанов. В составе комиссии по проведению смотра — опытные работники торговли, псыара, кулинары.

В американской штате Пенсильвания началась чемпионат мира по стрельбе из лука. Советские спортсмены впервые участвуют в столь крупном турнире.

ПОМОЩЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО

Советский Союз оказывает большую и бескорыстную помощь народам многих зарубежных стран. Советские специалисты могут встретить на Цейлоне и в Афганистане, в Болгарии и Индии, Иране и Пакистане.

Сегодня мы рассказываем о работах грузинских специалистов для Демократической Республики Вьетнам, Кубы и Индии.

НАГРАДА — МЕДАЛЬ «ДРУЖБА»

ТЫСЯЧИ километров отделила нашу страну от Демократической Республики Вьетнам, но для дружбы расстояние не помеха. Советские люди начали оказывать ДРВ экономическую помощь и техническое содействие сразу же после восстановления мира в Индокитае.

ТЕБИЛИСИ — ГАВАНА

НА ОСТРОВЕ Свободы недавно выехал старший научный сотрудник Института географии К. Гогитшвили. Он возглавляет группу советских ученых, которые командированы на Кубу для оказания необходимой помощи в изучении тайфунов.

ЭКСПЕДИЦИИ ЗА ФОЛЬКЛОРОМ

Отделение фольклора Института грузинской литературы имени Шота Руставели Академии наук республики отправлено в Западную Грузию три научные экспедиции. Цель их — записать образцы грузинского фольклора на современную тему, а также варианты легенд о возмужествении озера Палластоли.

АДРЕС СТРОЙКИ — ИНДИЯ, БОКАРО

ОДНИМ из главных направлений советско-индийского сотрудничества является создание в Индии ключевых отраслей тяжелой промышленности, и в первую очередь — черной металлургии.

Бокоро уже сейчас называют «братом» Бхилая. Завод вступил в строй в начале 1970 года. Первоначальная мощность предприятия — 1,5—2 миллиона тонн стали в год.

ЯПОНСКИЙ УЧЕНЫЙ — В АБХАЗИИ

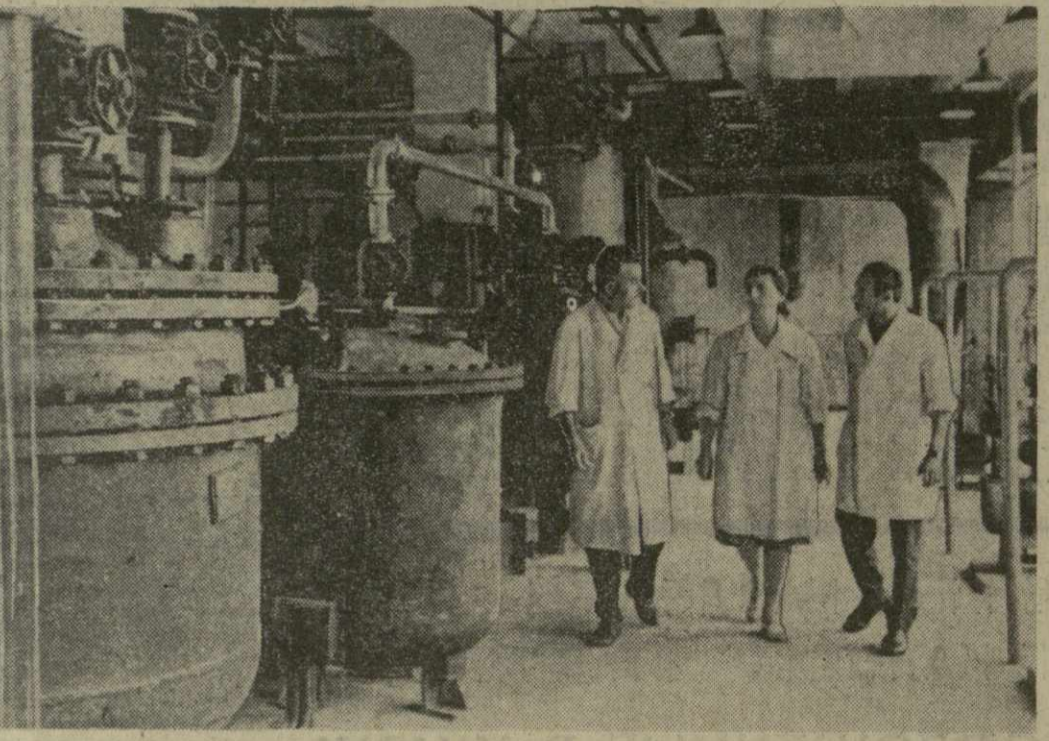
СУХУМИ. (Корр. ГрузТАГа). Профессор Огура, председатель Ассоциации геронтологов Японии, отметил, что исследования советских ученых — геронтологов представляют большую научную ценность.

Год от года расширяется помощь СССР зарубежным государствам, растет вклад советского народа в дело повышения культурного и материального уровня развивающихся стран.

ЭНТУЗИАЗМ И ТОЧНЫЙ РАСЧЕТ

Т ОТ, КОМУ довелось бывать в Магардадзе последние времена, происшедшие здесь чудесное разорение и поторошение. Появились десятки современных зданий: магазинов, столовых, кафе.

Управляющий Магардадзским отделением «Грузторга» Ш. Басилашвили сумел добиться того, что работники складываются из лепты, сложившей в общую копилку руководителя, кулипары, продавцов, добрый совет, обязательный разбор положений дела в каждом магазине, ресторане, столовой, кафе помогли и на этот раз выявить недостатки и положительные стороны прогрессивных форм торговли.



На Тбилиском химико-фармацевтическом заводе вступил в строй новый участок галловой кислоты. Он оснащен новейшей аппаратурой. Все технологические процессы здесь механизированы и автоматизированы.

На снимке: (слева направо) начальник производственно-технического отдела Александр Шубладзе, начальник экспериментальной лаборатории Нанули Церцвадзе и начальник смены Зураб Канчавели — в новом цехе галловой кислоты.

Фото В. Моргунова. (Фотохроника ГрузТАГа).

ПРЕМЬЕРА В СЕЛЕ

Несколько лет назад при шахте «Дзигуль» треста «Кубиндоль» был создан драматический кружок. Горняки-любители театрального искусства в часы досуга с увлечением работают над ролями. Спектакли самодеятельного коллектива всегда собирают большую аудиторию.

РЕДАКТОР Ю. ХОМЕРИКИ.

отдел объявлений

КИНО

Сегодня в кинотеатрах: имени Руставели, «Амриани» (в зимнем театре), «Сакартело» (Красный зал), «Газардули» (второй зал), «Экран», «Колхид» (в зимнем театре), «Палашии иней», «Онгтар» — «Хозяин тайги», «Исания» (в зимнем театре), «Спартак», в Доме культуры имени Чавчавадзе — «Независимость», «Амриани» (в летнем театре), «Исания» (в летнем театре), «Колхид» (в летнем театре) — «Дети райка» (1-я и 2-я серии); имени 26 комиссаров (первый зал) — «Золотые серьги» (1-я и 2-я серии); «Сакартело» (Зеленый зал) — «Поэма в камне» (1-я и 2-я серии); «Сакартело» (в летнем театре) — «Новые приключения неуловимых»; имени 26 комиссаров (в летнем театре), в Доме культуры имени Пашаева (в летнем театре) — «Восстание», «Казбек» (второй зал), «Полар мечтаний»; в Доме культуры имени Горького (в зимнем театре) — «Бриллиантовая рука»; в Доме культуры имени Горького (в летнем театре), «Спартак», «Колмеурне» — «Похлопание дедушек»; «Танго» — «Искатели приключений»; «Комсомолец»; «Белый роваль»; «Наказание»; в Доме культуры имени Горького (первый зал), «Казбек» (первый зал), «Иван» — «Серенада большой любви»; в Доме культуры имени Пашаева (в зимнем театре) — «Мужчина и женщина»; «Батуми» — «Большие маневры».